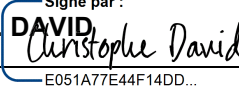


Bulletin Service / Service Bulletin

Organe concerné / Concerned item	On	Marque / Trade Mark	Numéro / Number 483893						
Soupape Echappement – Exhaust valve	15 / ACD	S.E.M.T. Pielstick	<table border="1"> <tr> <td>Revision Indice</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Revision Indice	0			
Revision Indice	0								
Date	Visa SMTD	Visa EED	Moteur / Engine						
25/09/24	Signed by: N. DRONNET  78F6B97E78EE447...	Signé par : C. DAVID  E051A77E44F14DD...	Tous PC2-6 / All PC2-6						
Page 1/1									

Suite à différents retours d'expérience et dans un souci de standardisation, notre bureau d'étude a généralisé sur toutes les gammes de moteurs PC2-6 et PC2-6 B, la valeur de réglage du jeu d'attaque des soupapes échappement déjà appliquée au moteur PC2-6 B600.

Following various feedback and in order to standardize, our design office generalized on all the PC2-6 and PC2-6 B engines, the adjustment value for the exhaust tappet clearance already applied on PC2-6 B600 engine.

Actuellement, les manuels de maintenance préconisent 1mm de jeu à l'admission et 1mm à l'échappement.

Après validation de notre bureau d'étude, il a été confirmé qu'il était possible de passer la valeur du jeu à l'échappement à 1,5mm.

Currently, the maintenance manuals recommend 1mm of clearance at the inlet and 1mm at the exhaust.

After validation by our design office, it was confirmed that it is possible to change the value of the clearance at the exhaust to 1.5mm.

Par ce Bulletin Service, il vous est donc demandé de mettre à jour vos manuels de maintenance au chapitre 1, opération 01-01, à propos du réglage du jeu d'attaque des soupapes, avec les valeurs suivantes:

By this Service Bulletin, you are requested to update your maintenance manuals in chapter 1, operation 01-01, about valve attack clearance setting, with the following values:

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| - Jeu à l'admission: 1mm | - Inlet clearance: 1mm |
| - Jeu à l'échappement: 1,5mm | - Exhaust clearance: 1,5mm |

N'hésitez pas à prendre contact avec votre interlocuteur PrimeServ privilégié pour toute question relative à ce sujet.

Please do not hesitate to contact your PrimeServ preferred contact person for any questions on this subject.